1. Exercise



The first exercise

Knowlege Engineering Fachbereich Informatik Technische Universität Darmstadt

Exercise Presentation:

Frank Englert Jens Haase

2. Exercise

Overview



- 1. Language Detection via character distribution
 - How it works
 - Results of the language detection challenge
- 2. Web crawler
 - Introduction
 - New URLs found
 - URLs per Page Statistics
 - Frequency of links
 - Further results
 - Experiences

Language Detection via letter distribution



- The Firefox Plugin uses two detection modes
 - Via letter frequency analysis
 - Via syllable frequency analysis
- The language detection algorithm is the same for both cases
- Advantages of using two detection modes:
 - Double check the language detection results
 - Collect information which mode works better
- The Source of the frequency tables is http://bit.ly/jZHf0H

Algorithm details



- The algorithms works with the following steps
- A chunk is either a letter or a syllable
- dict contains the most important chunks of a language sorted by rank
 - 1. Take the text an split it to chunks(letters or syllables)
 - 2. Remove all chunks which are not in the dict
 - Count the chunks and sort them by the count value. The result of this step is further called rankedChunks
 - 4. The weighted difference between the dictionary and the rankedChunks is
 - $\sum_{i=0}^{len(dic)} \frac{|i-rankedChunks.indexOf(dict[i])|}{log_0(i+2)}$
 - If dict and rankedChunks are equals the weighted difference is 0
- repeat the steps 1-4 for all available languages. Take the language with the lowest rank.

Letter frequency revisited



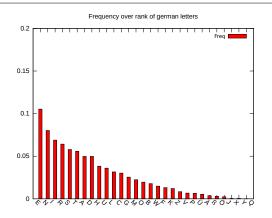


Abbildung: The frequency of german letters used for the Firefox plugin

Syllable frequency revisited



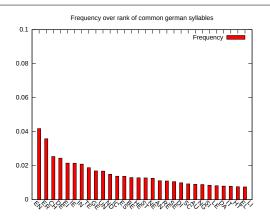


Abbildung: The frequency of common german syllables used for the Firefox plugin

Results of the language challenge



Rank	letter lang	syllable lang
1	englisch	-
2	englisch	-
3	deutsch	-
4	französisch	-
5	deutsch	-
6	deutsch	deutsch
7	französisch	französisch
8	französisch	französisch
9	englisch	englisch
10	deutsch	deutsch

Tabelle: Detection results of the firefox plugin

Further improvement



Easy:

Add more languages

A lot of work:

- The Plugin checks already p, div and span tags. It would be better to check the text content of all tags.
- Try to estimate the best detection result if the syllable and the letter mode returns different results

Most Interesting:

- Improve the weighting algorithm to reduce the amount of needed text
- ► Implement a learning mode to train new languages

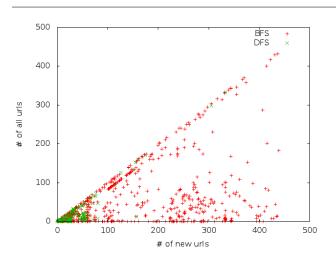
Introduction



- Implemented in Scala
- Currently, runs in a single thread.
 - Therefore we need not to worry about to many access on the same host
 - But it can be easily moved to multithread with the Akka middleware
- ▶ Started crawling at http://news.google.de
- Indexed 1000 pages with BFS queue and DFS queue

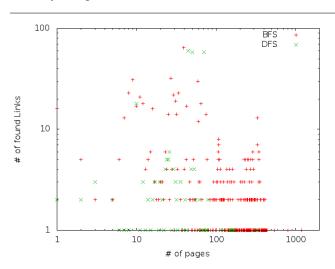
New URLs found





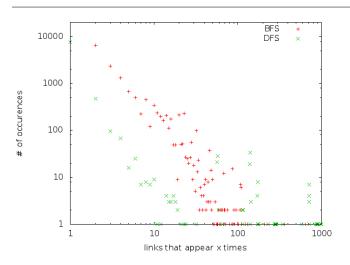
TECHNISCHE UNIVERSITÄT DARMSTADT

URLs per Page Statistics



Frequency of links





Further results



BFS	DFS	
136	20	

Tabelle: Different Hosts found

Language	DFS	BFS
german	55	935
english	943	43
french	0	1
portuguese	0	1
<unknown></unknown>	2	20
Σ	1000	1000

Tabelle: Found languages in all pages

Experiences



- With Javas URL class a URL can easily brought to the same form
- But it has problems with javascript: and other "protocols"
- Solution: simple wrap with a try catch block
- For crawling exception handling is a must! Else the crawler will stop in near time